



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/42/236

S/18818

21 abril 1987

ESPAÑOL

ORIGINAL: CHINO/INGLES

ASAMBLEA GENERAL

Cuadragésimo segundo período de sesiones
Temas 73, 131 y 140 de la lista preliminar*

**EXAMEN DE LA APLICACION DE LA DECLARACION
SOBRE EL FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD
INTERNACIONAL**

**ARREGLO PACIFICO DE CONTROVERSIAS ENTRE
ESTADOS**

**DESARROLLO Y FORTALECIMIENTO DE LA BUENA
VECINDAD ENTRE ESTADOS**

CONSEJO DE SEGURIDAD

Cuadragésimo segundo año

Carta de fecha 20 de abril de 1987 dirigida al Secretario General
por el Representante Permanente de China ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de adjuntar a la presente el texto de la declaración emitida el 15 de abril de 1987 por el portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Popular de China, relativa a la ocupación ilegal de algunas de las islas Nansha de China por parte de las autoridades vietnamitas (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir esta carta y el texto completo del anexo como documento oficial de la Asamblea General, en relación con los temas 73, 131 y 140 de la lista preliminar, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) LI Luye
Representante Permanente de la
República Popular de China ante
las Naciones Unidas

* A/42/50.

ANEXO

Declaración emitida el 15 de abril de 1987 por el portavoz
del Ministerio de Relaciones Exteriores de China

Las autoridades vietnamitas acaban de violar abiertamente, una vez más, la integridad territorial y la soberanía de China al enviar tropas a la Isla Bojiao de las islas Nansha de China y ocuparlas ilegalmente. El Gobierno chino ha declarado en muchas ocasiones que las islas Nansha, así como las islas Xisha, las islas Zhongsha y las islas Dongsha han sido siempre territorio venerado de China y que los derechos soberanos de China sobre esas islas y sus aguas adyacentes son indiscutibles y no admiten violación alguna por ningún país bajo ningún pretexto y en ninguna forma. El Gobierno de China condena enérgicamente a las autoridades vietnamitas por su invasión y ocupación ilícita de algunas de las islas Nansha de China y exige firmemente que la parte vietnamita retire sus tropas de las islas Nansha que ocupa ilegalmente. El Gobierno de China se reserva el derecho de recuperar esas islas ocupadas en el momento apropiado.

